

香港鋼琴/電子琴導師協會 HONG KONG PIANO/ELECTONE TEACHERS' CIRCLE

會員申請 Membership Application Form

請以英文正楷填寫以下表格，並於適當 加上✓號 PLEASE COMPLETE IN BLOCK LETTERS AND PUT ✓ WHERE APPROPRIATE
*必須填寫 Mandatory Fields

* 中文姓名 Name in Chinese		* 英文姓名 Name in English	姓 Family Name	名 Given Name
* 出生日期 Date of Birth (年Year/月Month/日Day)	<input type="text"/>	* 香港身份證號碼 HKID Card No. (首4位數字 First 4 numeric digits)	X <input type="text"/>	* 性別 Sex
* 住址 Address (英文English)	室Flat/Room _____ 層Floor _____ 座Block _____ 大廈Building _____ _____ 屋苑Estate/街道號數及名稱Street _____ _____ 地區District _____ <input type="checkbox"/> 香港 Hong Kong <input type="checkbox"/> 九龍 Kowloon <input type="checkbox"/> 新界 New Territories <input type="checkbox"/> 澳門 Macau			
* 聯絡電話 Contact No.	手提 Mobile		日間 Day Time	
* 電郵 Email			職業 Occupation	
音樂履歷 Qualifications in Music				
* 級別 / 樂器 Grade Attained/ Instruments	<input type="checkbox"/> 鋼琴級別 Piano Grade : (_____) <input type="checkbox"/> 電子琴級別 Electone Grade : (_____)		* 簽發機構 Issued by	
* 教授樂器類別 Type of Instruments for teaching			* 教學年資 Years of Teaching	
介紹人 (如有，請註明會員號碼及姓名) Referred by (Membership No. & Name if any)				
你所擁有的樂器? What instruments do you possess?				
<input type="checkbox"/> 鋼琴 (牌子) Piano (Brand) _____ <input type="checkbox"/> 數碼鋼琴 (牌子) Digital Piano (Brand) _____ <input type="checkbox"/> 電子琴 (牌子) Electone (Brand) _____ <input type="checkbox"/> 其他樂器 (牌子) Others (Brand) _____				
* 為讓你能獲得最新會員優惠、音樂活動、產品和各音樂及教育資訊，我們希望能與你保持聯繫，透過你所提供的聯絡資料，為你送上通利琴行及通利音樂基金之最新產品 / 服務和活動資訊。請選擇適當方格填上 ✓ To keep you updated with our music activities, new product launch and special offers, we would like to use your personal data provided to keep you informed about with our activities/products/services news. Please check the box below to indicate your agreement. <input type="checkbox"/> 本人同意使用本人個人資料作以上用途 I agree the use of my personal data for the above purpose. <input type="checkbox"/> 本人不同意使用本人個人資料作以上用途 I do not agree the use of my personal data for the above purpose.				
簽署 Signature			日期 Date	
辦事處專用 FOR OFFICIAL USE ONLY				
會員証號碼 Membership No. _____		簽發日期 Issue Date _____		
有效期至 Expiry Date _____		核對者 Verified By _____		

請瀏覽www.ptctc.org查閱有關之規則及規章。 Please browse www.ptctc.org for the details of the rules and bylaws.

協會宗旨 OBJECTIVES

香港鋼琴/電子琴導師協會 (HONG KONG PIANO/ELECTONE TEACHERS' CIRCLE) 是通利琴行屬下的非牟利獨立註冊團體。本會宗旨是希望透過各項音樂活動及會員優惠，提高香港鋼琴/電子琴導師的專業知識及教學水平，從而培育更多及更出色的音樂人才。

The Hong Kong Piano/Electone Teachers' Circle, a non-profit making organisation under the auspices of Tom Lee Music Company Limited, aims to enhance the professional knowledge and the quality of the tutoring of piano/electone teachers through the provision of various music activities and privileges, with a view to foster the development of new musical talents.

會員優惠 PRIVILEGES

香港鋼琴/電子琴導師協會會員可於通利琴行享有下列多項優惠 Members are entitled to the following privileges at Tom Lee Music :

- 以特惠價購買鋼琴、電子琴或數碼鋼琴作為自用教學器材 Special discount on purchase of piano, electone or digital piano for teaching purpose
- 音樂書籍/琴書九折優惠 (減價及指定貨品除外) 10% discount on purchase of music publications / music scores (except discounted and selected items)
- 拍子機、鋼琴/電子琴/數碼鋼琴琴套及指定音樂精品折扣優惠 Special discount on purchase of metronome, piano / electone / digital piano covers and specified musical gift items
- 參加本會或通利琴行舉辦的音樂活動或講座可享受特別優惠 Special discount for participating music activities or seminars organised by Tom Lee Music or the Circle
- 特價租用琴室及通利演奏室 Special rental rates for grand piano studio and Tom Lee Music Theatre
- 本會可協助金咕會員籌辦鋼琴、電子琴及數碼鋼琴學生音樂會 Support gold card member in organising piano/electone student concerts
- 凡會員介紹一名導師加入本會，可獲通利琴行HK\$100禮券一張 The member who refers a new member will receive HK\$100 Tom Lee Music Gift Certificate

申請資格 MEMBERSHIP REQUIREMENTS

凡年滿十八歲之居港澳人仕，從事鋼琴/電子琴教學工作，並具備以下任何一項條件 Resident of Hong Kong or Macau of aged 18 or above, with either one of the followings :

1. 持有「英國皇家音樂學院鋼琴考試」(ABRSM GRADE)八級或同等程度的資格/持有「YAMAHA 電子琴分級考試」(YAMAHA GRADE EXAMINATION) 七級或同等程度的資格 Holder of ABRSM Grade 8 in piano or equivalent / Holder of Yamaha Grade Examination Grade 7 in Electone or equivalent
2. 五年或以上可具證明之教學經驗 5 years or more substantiated experience in piano/electone teaching

申請手續 APPLICATION PROCEDURE

請將申請表及下列有關資料交回通利琴行各門市部或郵寄九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座11字樓「香港鋼琴/電子琴導師協會」收。Please send the completed application form to Hong Kong Piano/Electone Teachers' Circle at "11/F, Silvercord Tower 1, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon" or return it to any Tom Lee Music branch with the followings:

1. 兩年年費共HK\$100之劃線支票 (抬頭「通利琴行有限公司」或“Tom Lee Music Co., Ltd.”) HK\$100 membership fee for 2 years should be paid with crossed cheque made payable to “Tom Lee Music Co., Ltd.” (現豁免首兩年會費 Membership fee waived for first 2-year)
2. 相關音樂考試証書副本 Photocopy of related music examination certificates
3. 地址證明 (必須與申請表上的通訊地址相符) Proof of address (must match the address on the application form)

所提交之文件僅作審核資格用途，一經審核，申請者約於四星期內接獲通知。The supporting documents are for verification only, and the applicant will be notified within 4 weeks if the application is approved.

查詢 ENQUIRIES

總公司 Administration Office 2737 7688

電郵 Email : music@tomleemusic.com

* 香港鋼琴/電子琴導師協會保留各項會籍事宜的最終決定權。

Hong Kong Piano/Electone Teachers' Circle reserves the right of final decision on all membership related issues.

通利琴行分行資料，請瀏覽 For Tom Lee Music stores, please visit

www.tomleemusic.com.hk